



## Dans ce numéro

### In This Issue

#### P2. Computer Acronyms

Ben Grigatis

#### P3. Message du Président

Bill Petrie

#### P4. La sécurité sur le Net: La contrefaçon

Michel Paul

#### P5. Rénovation du site Macintosh

Michel Paul

#### P6. Le carnet d'adresses

Lise Renaud

#### P7. Réunion janvier Mac

Wilfrid Sauvé

#### P8. Tips & Tricks Win 95

Michel Paul



Venez voir la version HTML du CHIP sur la page d'accueil Internet du Club à:

<http://www.sapience.ca/compclub/compclub.htm>

Come and see the HTML version of the CHIP on the Club's Internet Home Page

## Agenda d'avril

3 *SIG Cours (PC et Mac)*

### 3 Monter une page WEB (6<sup>e</sup> de 6)

Michel Paul termine le cours sur l'utilisation du langage HTML et de différents logiciels pour créer une page Web

8 *SIG Macintosh (Mac)*

### 8 Internet et Pot-pourri

The first part will cover the Internet, in the second part of the evening volunteers will talk about different subjects.

14 *SIG Questions (PC)*

### 14 Windows 3.x & 95 (1<sup>re</sup> de 2)

Robert Paradis et Roland Babin parleront de l'installation de Windows, de sa configuration, de ses propriétés et de la façon de travailler avec le programme.

17 *SIG Cours (PC et Mac)*

### 17 Access version 8.0 (97) (1<sup>re</sup> de 3)

Michel Paul Commence une série de trois cours sur l'utilisation du logiciel de gestion de bases de données Microsoft Access pour Office 97

22 *SIG Internetworking (PC et Mac)*

### 22 Business on the Internet

Bill Petrie will explain how the Internet is getting to be the latest place to sell your goods.

23 *SIG Général (PC et Mac)*

### 23 Infographie

M. Jean-Pierre Kepinsky, de la compagnie Infographie Cosmopolitain, viendra nous parler des programmes Word, Photoshop, Illustrator, Quark Express, ainsi que des polices de caractères et des couleurs

28 *SIG Questions (PC)*

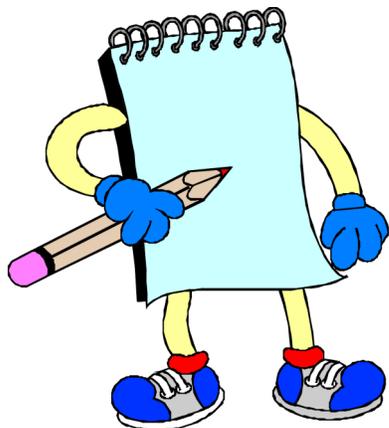
### 28 Windows 3.x & 95 (2 de 2)

Robert Paradis et Roland Babin expliqueront comment exploiter les points forts de Win 95 et comment s'y retrouver dans Explorer. Ils donneront également plusieurs trucs (Tips) sur l'utilisation de Windows.

# Computer Acronyms

By Ben Grigatis

<b>PCMCIA</b>	People Can't Memorize Computer Industry Acronyms
<b>ISDN</b>	It Still Does Nothing
<b>APPLE</b>	Arrogance Produces Profit-Losing Entity
<b>SCSI</b>	System Can't See It
<b>DOS</b>	Defunct Operating System
<b>BASIC</b>	Bill's Attempt to Seize Industry Control
<b>IBM</b>	I Blame Microsoft
<b>DEC</b>	Do Expect Cuts
<b>CD-ROM</b>	Consumer Device, Rendered Obsolete in Months
<b>OS/2</b>	Obsolete Soon, Too
<b>WWW</b>	World Wide Wait
<b>MACINTOSH</b>	Most Applications Crash; If Not, The Operating System Hangs



## Le Club informatique Mont-Bruno The Mount Bruno Computer Club

### ADMINISTRATEURS/OFFICERS

President	Bill Petrie	514-461-1671
Vice-president	Ken Wood	514-446-9552
Treasurer	Lise Renaud	514-441-2140
Secretary	Ellen Clare O'Gallagher	514-446-9552
Past President	Roch Lafrance	514-441-2343
CHIP editor	Michel Paul	514-461-0953
Correction du français	France Doré	514-461-0896
Publicity	Roland Babin	514-653-9657
SIG General	Roch Lafrance /	514-441-2343
SIG Mac	vacant	
SIG Course PC	Michel Paul	514-461-0953
SIG Questions	Robert Paradis	514-653-3458
SIG	Bill Petrie	514-461-1671
Internetworking		
Logo Design	Jacques Dessarts	514-467-1428
Adresse postale	<b>18 Beaumont E, St-Bruno J3V 5K6</b>	
Internet	<a href="http://www.sapience.ca/compclub/">http://www.sapience.ca/compclub/.</a>	

Le Club informatique Mont-Bruno a été fondé en mai 1983 en tant qu'organisme à but non-lucratif, autorisé par le conseil municipal de Saint-Bruno-de-Montarville.

The Mount Bruno Computer Club was founded in May 1983 as a non-profit organization authorized by the City Council of Saint-Bruno-de-Montarville.

**CHIP** is the newsletter of the Mount Bruno Computer Club. The opinions presented in CHIP are those of the authors and not the club. Articles submitted for publication must be signed and should not be longer than 1000 words. Please proof read your articles before submitting them. The last date for submission is the 12th of the month.

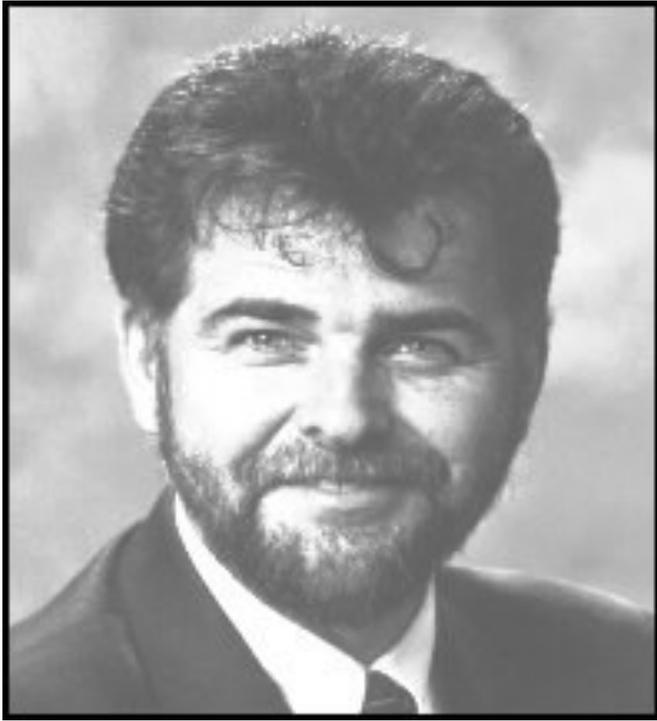
**CHIP** est le bulletin du Club informatique Mont-Bruno. Les articles présentés dans CHIP ne reflètent pas forcément l'opinion du club. Ils n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs. Les articles doivent être signés et ne pas dépasser 1 000 mots. Les articles sont sous la responsabilité de leurs auteurs quant aux fautes. La date limite pour soumettre vos articles est le 12 du mois.

**CHIP** is published using Microsoft Word for Windows, Microsoft Publisher, Corel Draw 6.0 and a Hewlett-Packard HP-4L laser printer.

## President message

Par Bill Petrie

## Message du président



Spring is a time of renewal, of re-growth, and always of new possibilities. Our club keeps to this tradition of spring by holding our annual general meeting each April. During this meeting, we traditionally elect both a Treasurer and a Vice President. As with long standing tradition, the elected Vice President is also the President-Elect of the following year. As in previous years, we are interested in your nominations and volunteers for these roles.

For the upcoming year we will also require someone to take over the reins of the SIG Course. With new job responsibilities and his role as CHIP editor, Michel Paul will not be able to continue as the SIG Course lead in the following year. Please feel free to contact myself or any of the executive for information or to discuss these important roles.

Now for some bad news and good news about the Internet. The club internet trial is officially over ( that's the bad news ). However, the trial was considered a success ( first part of good news ) and we are going to continue to offer an internet trial usage to members ( the best part of the good news ). This trial usage will be, as it is now, a very limited access for members to acquaint themselves with Internet possibilities before committing to spend money with a regular ISP. The executive will continue to monitor the trial and Internet technology as a whole to resolve the question of how and if to provide a more permanent replacement for the BBS offerings. As always, your feedback on this service will be greatly appreciated and I would like to again extend a special thanks to Ben Grigaitis for his continuing excellent support of the club's internet patrons.

Le printemps est synonyme de renouveau, il inspire de nouvelles initiatives. Notre club poursuit cette tradition de renouveau en tenant son assemblée générale annuelle au mois d'avril. Lors de cette assemblée, nous élisons habituellement un trésorier et un

vice-président. Par tradition, le vice-président actuel devient le nouveau président. Comme par le passé, nous vous invitons à présenter des candidats aux postes à pourvoir (vous pouvez même présenter votre propre candidature).

La saison prochaine, nous aurons aussi besoin d'une personne pour prendre la relève à titre de coordonnateur du SIG Cours. Avec ses nouvelles responsabilités au travail et son rôle d'éditeur des deux versions du *CHIP* (papier et HTML). Michel Paul n'aura pas le temps de continuer à diriger ce SIG l'année prochaine. Vous pouvez me contacter ou contacter un autre membre de l'exécutif pour toute information supplémentaire à ce sujet.

Maintenant, de mauvaises et de bonnes nouvelles à propos d'Internet. Le projet d'accès à Internet est officiellement terminé (c'est la mauvaise nouvelle). Nous estimons que cette expérience a été couronnée de succès (première partie de la bonne nouvelle), c'est pourquoi nous continuerons d'offrir aux membres un accès limité à Internet (la meilleure partie de la bonne nouvelle). Cet accès sera, comme cela est actuellement le cas, réservé aux membres du club et permettra à ceux-ci de faire l'expérience de la navigation sur Internet sans avoir à dépenser d'argent en passant par un fournisseur de services Internet. L'exécutif continuera de superviser l'utilisation de cet accès et de suivre les développements technologiques dans ce domaine pour être en mesure d'évaluer si le Club pourra offrir une solution plus permanente au remplacement du BBS.

Comme toujours, nous apprécions beaucoup vos commentaires sur ce service. J'aimerais enfin profiter de l'occasion pour remercier Ben Grigaitis pour l'excellence de son soutien aux membres du club qui ont participé à cet essai.





## LA SÉCURITÉ SUR LE NET

par Michel Paul

Nous commençons une série d'articles portant sur la sécurité sur le NET. Voici le premier de deux articles sur la contrefaçon.

### LA CONTREFAÇON

Votre téléphone sonne à l'aube. C'est le directeur des Services informatiques de la compagnie pour laquelle vous travaillez qui vous demande pourquoi vous avez envoyé des messages pornographiques à plusieurs milliers de personnes durant la nuit. Il a déjà appelé votre patron qui veut vous voir au bureau à sept heures pile.

Vous sortez du lit en titubant... vous vous branchez au réseau... vous vérifiez votre courrier électronique... et vous découvrez que c'est encore pire que ce que vous aviez imaginé: des centaines de messages vous attendent, chacun répondant à un envoi massif de courrier que vous êtes censé avoir fait.

Mais vous n'avez jamais envoyé de tels messages!!!

Un pirate informatique a usuré votre identité, il a contrefait votre nom d'utilisateur. Vous n'avez aucune



idée de son identité ni de la raison qui a motivé son geste.

Vous avez l'impression d'avoir été agressé... et vous l'avez été.

#### Qui êtes-vous?

Votre identité est votre bien le plus précieux. Elle détermine qui vous êtes et elle est essentielle pour faire des affaires et avoir des relations interpersonnelles.

Mais sur le Net, l'identité est ambiguë. Nous pourrions paraphraser la campagne de publicité de Microsoft qui

demande: "Qui désirez-vous être aujourd'hui?" en demandant plutôt: "Qui pourrait désirer se faire passer pour vous aujourd'hui?"

Le courrier électronique est devenu le mode de communication par excellence pour beaucoup d'entre nous: il est peu coûteux, rapide, commode, confidentiel et sécuritaire. Vrai? Malheureusement, trois affirmations sur cinq, ce n'est pas suffisant.

La contrefaçon numérique devient de plus en plus commune sur le Net, en particulier la contrefaçon de courrier électronique. Presque n'importe qui peut copier votre adresse de retour de courrier électronique et l'utiliser pour envoyer des faux messages en faisant croire au récipiendaire que c'est vous qui l'avez envoyé.

#### Les outils du faussaire

Il est extrêmement facile de créer une nouvelle identité de courrier électronique ou de prendre l'identité de quelqu'un d'autre. Essayez ceci:

1- Allez dans la section "Préférence" de votre fureteur ou programme de courrier. Dans Netscape, par exemple, sélectionnez "Options/Mail And News Preferences".

2- Lorsque vous êtes rendu, modifiez simplement les renseignements de l'en-tête des messages en attribuant une fausse adresse à un domaine inexistant. Par exemple, essayez "voleur@contrefacon.com". Maintenant, envoyez-vous un message à votre véritable adresse.

3- Vérifiez votre courrier. Vous devriez avoir reçu du courrier. Vous devriez avoir reçu un message de "voleur@contrefacon.com".

Vous venez de créer une fausse identité et vous avez envoyé du courrier dans le système.

Maintenant, imaginez combien il serait facile pour un pirate de prendre votre adresse de courrier électronique, de l'inscrire dans son logiciel et d'emprunter votre identité le temps d'un ou plusieurs messages. Votre adresse de courrier électronique est, après tout, à la portée de toute personne à qui vous avez envoyé un message, de chaque groupe de nouvelles auquel vous avez écrit un message ou un commentaire, ou encore d'un nombre indéterminé de clients auxquels vous avez remis une carte d'affaire avec votre adresse de courrier électronique.

L'utilisation la plus courante de votre adresse de courrier électronique contrefaite est probablement l'envoi de messages agressifs à des groupes de

nouvelles. Ce type d'activité n'est la plupart du temps qu'ennuyeux, même s'il n'en demeure pas moins illégal. Mais il peut parfois avoir des conséquences dévastatrices.

Le président du conseil d'administration d'Oracle System, Larry Ellison, a été victime de contrefaçon lorsqu'une ancienne employée l'a accusé de harcèlement sexuel et qu'elle a utilisé des messages contrefaits pour essayer d'améliorer sa position à l'audience de sa cause.

Le courrier contrefait peut être utilisé pour acquérir de l'information (tels des mots de passe), créer des frictions entre des amis, détruire des réputations, obtenir frauduleusement de l'argent ou encore répandre des messages haineux en votre nom. En fait, tout ce qu'un faussaire peut faire dans le monde réel (de papier), il peut le faire dans le monde électronique, mais plus facilement.

### Comment reconnaître un faux?

Comment peut-on reconnaître qu'un message est un faux? Si vous avez reçu un message dont le contenu est suspect, examinez-le bien. Si l'adresse de l'expéditeur vous est familière, mais que le contenu ne ressemble pas au caractère de la personne, vérifiez l'en-tête du message pour vous assurer que le nom de l'expéditeur, celui du fournisseur de service Internet, et celui du domaine sont exacts. S'il y a des différences, vous venez probablement de recevoir un faux.

La première chose à faire lorsque vous essayez de retracer l'expéditeur réel, c'est d'envoyer un message demandant à l'expéditeur théorique de confirmer son envoi. N'utilisez pas la fonction "Répondre" de votre logiciel pour cela. Les faussaires amateurs oublient souvent de changer leur adresse de retour lorsqu'ils composent leurs faux messages et, si vous utilisez le bouton "Répondre", votre message sera envoyé au faussaire plutôt qu'à la personne que vous désirez contacter. Tapez l'adresse de courrier électronique du destinataire directement dans le champ du message et demandez-lui s'il vous a envoyé un message.

Si le message est vraiment un faux, demandez à la personne dont le nom a été utilisé de vous aider à chercher le faussaire, puis contactez l'administrateur du système de cette personne. S'il ne s'agit pas d'un faux, mais que le contenu du message n'est pas à votre goût, répondez-lui simplement que vous vous excusez d'avoir pensé qu'il s'agissait d'un faussaire, mais que vous ne désirez pas recevoir de courrier de cette nature.

Voilà qui met fin à ce premier article sur la contrefaçon. Le mois prochain, nous verrons ce que vous devez faire si vous avez été victime de ce genre d'agression.



## Rénovation du site Macintosh SIG

Par Michel Paul

Don Druce, le "Webmaster" du site Internet du SIG Macintosh, a entrepris la révision complète du contenu du site. Il demande à tous d'aller y faire un tour et de lui faire part de leurs commentaires et suggestions.

## Macintosh SIG redesign

By Michel Paul

Don Druce the Webmaster of the Macintosh SIG Internet site a be doing a major redesign of of the site. He is asking that you go and take a llook and send comments and suggestions



## **Nouveau** Le carnet d'adresses

Compilé par Lise Renaud et des membres du club

1. **<http://tu cows.cybertouch.com/>**  
Great software utilities, many freeware or postcardware, some shareware, including utilities, mail readers, browsers, and so on. Many serious users probably know about this site, but newcomers will find it useful. You can get famous mail readers such as Pegasus and Eudora here.
2. **<http://us.imdb.com/>**  
A database of movies, old and new, with reviews by professionals and reports of ordinary viewers. Contains all sorts of information about cast, crew, and other people connected with the film.
3. **<http://www.quebectel.com/escale/>**  
Pages contenant des activités amusantes et éducatives pour

# L'escale

jeunes

## Autres adresses:

### HUMOUR

#### Humour

<http://www.gatineau.com/humour.html>

#### The Laughing Internet

<http://www.whytel.com/home/microtek/humour/menu.htm>

### NUTRITION

#### Livre de recettes des internautes

<http://www.imagine-mms.com/recettes.htm>

#### La Boîte à Recettes

<http://www.neosoft.com/recipes>

#### Recipes Archives

<http://www.imagine-mms.com/recettes.htm>

#### Spirals : Nutrition, Site map

<http://kauai.cudenver.edu:3010/0/nutrition.dir/map.html>

### OUTILS

#### Time logs

<http://www.eunet.fi/tucows/softtime.html#cm>

#### McAfee anti-virus

<http://www.mcafee.com/>

### JEUX

#### La place à Dan

<http://www.rocler.qc.ca/dtrembla/>

#### Sierra on line

<http://www.sierra.com>

### INFORMATIQUE

#### Le TOP Ouaipe

<http://web.efrei.fr/~bergeret/interquest/topouaibe>

#### Branché cette semaine

<http://205.205.237.2:80/tv/branche>

#### Welcome to Windows Magazine on the Net

<http://www.winmag.com>

### INFORMATIONS

#### Radio Rock-détente

<http://www.rock-détente.com/indexframe.shtml>

### Branchez-vous! sur le Web

<http://www.branchez-vous.com/>

#### Météo

<http://www.meteo.org/>

### RECHERCHE



#### Chasse à l'information

<http://www.aei.ca/~paulmic/>

#### Répertoire de sites

<http://www.toile.qc.ca>

#### Canada 411 (Information)

<http://www.canada411.sympatico.ca>

### LOGICIELS

#### Son et Vidéo

<http://www.realaudio.com>

#### Norton Secret Stuff

<http://www.symantec.com>

#### Screen Saver gratuit

<http://www.corel.com>



**Programme  
WebPainter  
(shareware)**

<http://>

[www.totallyhip.com](http://www.totallyhip.com)

**The Way to find shareware on the**

**Internet**<http://www.shareware.com>**GOVERNEMENTS****Loto-Québec**<http://www.loto-quebec.com/>**Archives Nationales du Québec**<http://www.cgocable.ca/archives/>**Site du Canada**<http://www.Canada.gc.ca/>**Stat. du Québec (population, etc..)**<http://www.bsq.gouv.qc.ca/bsq/municip.htm>**Information sur les Villes du Québec**[http://www.toile.qc.ca/quebec/qctou\\_vi.htm](http://www.toile.qc.ca/quebec/qctou_vi.htm)**Statistiques Canada**<http://www.statcan.ca>**Government  
of Canada****Gouvernement  
du Canada****Barreau du Québec**<http://barreau.qc.ca>**VOYAGES****Le Guide de la Floride**<http://planete.qc.ca/soleil>**MapQuest Interactive Atlas**<http://www.mapquest.com>

## Compte rendu du SIG Mac du 12 mars 1997

Par Wilfrid Sauvé



### L'IMPRIMERIE AVEC LE MAC - De la lithographie traditionnelle aux logiciels

Vingt-sept personnes ont participé au dernier SIG Mac, au Vieux-Presbytère.

### Modems et *Cookie*

#### *Monsters*

Au SIG Mac du 12 mars, notre Dr Mac, Don Druce, a abordé les problèmes que connaît un membre avec son modem US Robotics. Don nous a conseillé d'être vigilants au moment d'acheter un modem. Selon lui, la marque Hayes est fiable et représente un bon rapport qualité-prix. En ce qui concerne les vitesses, les 33,6 kps sont essentiellement des 28,8 avec quelques modifications. En réponse à une question sur les *cookies* d'Internet, ces codes qui permettent aux sites Web de vous reconnaître plus tard, un membre nous a informés qu'on peut se débarrasser de ces préférences avec des *Cookie Monsters* conçus pour le Mac ([www.geocities.com/Paris/1778/monster.html](http://www.geocities.com/Paris/1778/monster.html)).

#### *Invités*

Notre aimable hôtesse Claire Lapiere a présenté nos conférenciers invités: Jean-Marie Veilleux, de Saint-Bruno, nouveau membre et spécialiste en technique informatique, Pierrette Coîteux, de Sainte-Thérèse, professeur en infographie et typographie au collège LaSalle, Jean Laferrière et Jean-Marc Bertrand, de l'école Calixa-Lavallée, à Montréal-Nord.

À l'ordre du jour: le design graphique et sa raison d'être, l'imprimerie commerciale, les outils de travail, l'évolution et la technique de la lithographie, la différence entre le dessin vectoriel et le dessin par points (*bitmap*), les logiciels utilisés (Photoshop, Pagemaker, Quarkexpress, Illustrator), et un survol des cours en graphisme offerts au collège LaSalle et à l'école Calixa-Lavallée. Les conférenciers ont présenté aux «macqueux» attentifs des exemples de films, de plaques et d'impressions.

L'un de nos invités, M.Veilleux, ayant été victime

*(Continued on page 8)*

*(Continued from page 7)*

d'un vol d'équipement la veille de notre rencontre, la présentation a commencé avec un léger retard sur l'horaire prévu.

## Café

Comme à chacune de nos rencontres, la pause café et les biscuits de Gerry Roy, ex-président du Club, ont permis aux membres d'échanger leurs idées.

Plusieurs personnes ont gagné des cadeaux apportés par Don (un autre attrait du SIG Mac), notamment des disquettes promotionnelles d'un logiciel destiné aux petites entreprises, MYOB (Mind Your Own Business). Notre organisatrice-téléphoniste, Claire Lapierre, a reçu le programme FindAll d'Abott Systems, avec les applaudissements qu'elle mérite, en reconnaissance de son travail bénévole.

Une documentation abondante a été mise à la disposition des membres (une autre spécialité du SIG Mac): *Québec Micro*, *Édu-Contact*, le calendrier des activités, des utilitaires promotionnels, etc.

## Prochaine rencontre

À la prochaine rencontre, le mardi 8 avril prochain au Vieux-Presbytère, Jonathan Love nous parlera d'Internet. Puis, au moins neuf «volontaires» choisis par Don traiteront de transferts des fichiers, de SoftWindows, de Syquest, de notre site Web, d'ACT, de multimédia, de logiciels, etc. Ne vous gênez pas pour transmettre de l'information aux participants ou poser des questions lors de cette soirée.

## Journée spéciale

Nous avons convenu de nous réunir, un samedi d'avril, au Centre des bénévoles de Saint-Bruno, à compter de 10 heures, pour discuter des fondements de l'informatique, de vos problèmes, de notre Site Web, etc. Claire Lapierre nous fera connaître la date de cette rencontre.

## Varia

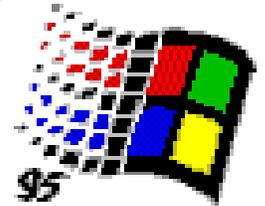
La présence assidue à nos réunions de Roland Babin, responsable de la publicité et administrateur du Club, est de bon augure pour le rayonnement du SIG Mac.

Au moins neuf autres activités s'adressant aux membres du SIG Mac seront organisées au Club

informatique Mont-Bruno d'ici la fin de la saison, le 31 mai. Consultez le calendrier pour connaître les thèmes et les dates.

Au rendez-vous du 8 avril !

## Tips & Tricks



*Par Michel Paul  
Picked up on the Internet*

### Printing your screen

In the old days, if you ever wanted to print the contents of your screen, you pressed the [Print Scrn] key on your keyboard and your printer would begin printing. However, Windows 95 redirects the destination of the [Print Scrn] key to the Clipboard. This means that if you want to print the contents of your screen after pressing [Print Scrn], you have to open Paint, pull down the Edit menu and select the Paste command. Then, pull down the File menu and select the Print command..

If you only want a printed copy of the active window or dialog box on your screen, press [Alt][Print Scrn].

### Explore it fast

Have you ever been working with some files in a My Computer folder window and realized that you really needed to be using Windows Explorer? If so, chances are you closed My Computer, opened Windows Explorer, and then tracked down the folder again. However, there's an easier way to access Windows Explorer from a My Computer folder window. To do so, just right-click on the folder and select Explore from the context menu.